



FLY REEL OWNER'S MANUAL

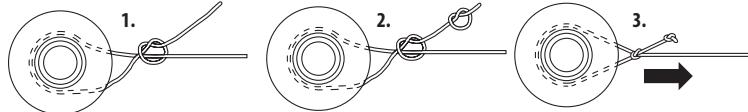
Knot Tying Guide

Below are instructions on how to tie popular and useful knots for fly fishing.

Arbor Knot- Use this knot to attach your backing to the spool.

1. First, wrap your backing around the spool and tie and overhand knot around the standing line.
2. Tie a second overhand knot no more than 2 inches from the first overhand knot.
3. Hold the reel in one hand and pull on the standing line with the other hand.

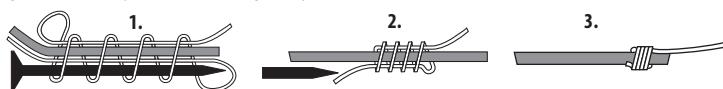
The first knot will pull snugly against the spool and the second knot will jam against the first.



Nail Knot- **1.** Use this knot to attach two lines of different diameter, such as backing to fly line. Hold a nail or needle, tip of fly line and backing between thumb and forefinger. Wrap backing around 6 or 7 times.

Thread end of backing between the nail and fly line. Remove the nail.

2. Holding the coils carefully between thumb and forefinger, alternately pull both ends of backing with free hand to tighten.
3. Carefully trim excess backing and fly line.



MANUEL D'UTILISATION POUR MOULINET DE PÊCHE À LA MOUCHE

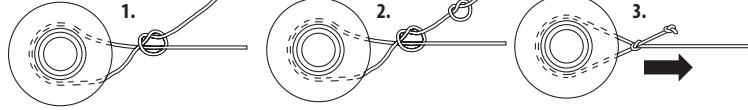
Guide des noeuds

Vous trouverez ci-dessous les instructions vous montrant comment faire des noeuds populaires et utiles pour la pêche à la mouche.

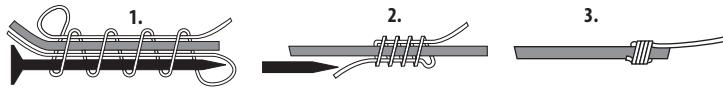
Noeud de bobine Arbor- Utilisez ce noeud pour attacher votre réserve de fil à la bobine.

1. Premièrement, enroulez votre fil de réserve autour de la bobine et attachez un noeud simple autour de la ligne qui continue.
2. Nouez un deuxième noeud simple à pas plus de 2 pouces du premier noeud simple.
3. Tenez le moulinet dans une main et tirez sur la ligne qui continue avec votre autre main.

Le premier noeud se collera serré contre la bobine et le second noeud se coincera contre le premier.



Noeud de clou «Nail Knot» **1.** Utilisez ce noeud pour attacher deux fils de diamètre différent, comme un fil de réserve à une soie à moucher. Tenez un clou ou une aiguille, le bout de la soie à moucher et du fil de réserve entre le pouce et l'index. Enrouler le fil de réserve 6 ou 7 fois. Enfilez l'extrémité du fil de réserve entre le clou et la soie à moucher. Enlevez le clou. **2.** En tenant avec précaution le rouleau entre le pouce et l'index, tirez alternativement les deux bouts du fil de réserve avec votre main libre pour les resserrer. **3.** Couper avec précaution l'excédent du fil de réserve et de la soie à moucher.



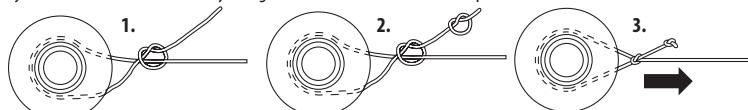
MANUAL DE PROPIETARIO DEL CARRETE DE MOSCA

Guía para amarre de nudo

A continuación las instrucciones sobre cómo amarrar nudos populares y útiles para pesca con mosca.

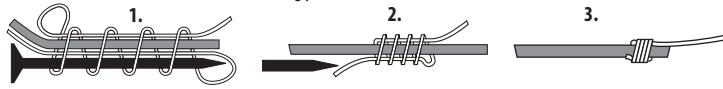
Nudo el eje- Utilice este nudo para amarrar su backing a la bobina.

1. Primero, enrolle su backing en torno a la bobina y amarre sobre la cabeza el nudo alrededor de la linea en posición.
2. Amarre un segundo nudo sobre la cabeza a no más de 2 pulgadas del primer nudo sobre la cabeza.
3. Sujete el carrete con una mano y hale la línea en posición con la otra mano. El primernudo hará ajustadamente contra la bobina y el segundo nudo se atascará contra el primero.

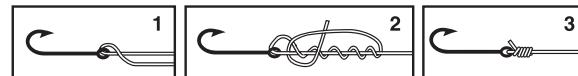


Nudo del clavo- **1.** Utilice este nudo para amarrar dos líneas de diferente diámetro, como por ejemplo del backing a la línea de mosca. Sujete un clavo o aguja, punta de la línea de mosca y el backing entre el pulgar y el dedo índice. Enrolle el backing 6 a 7 vueltas. Enhebre el extremo del backing entre el clavo y la línea de mosca. Quite el clavo. **2.** Sujetando las bobinas cuidadosamente entre el pulgar y el dedo índice, hale alternativamente ambos extremos del backing con la mano libre para ajustarlo.

3. Recorte cuidadosamente el exceso de backing y línea de mosca.

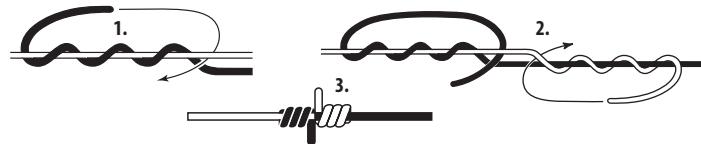


Improved Clinch Knot



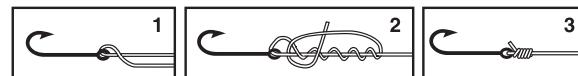
Blood Knot- **1.** This line is also useful for attaching one line to another line. Begin by crossing the two lines and wrap one line three times around the other line. Place the end through the loop formed by the two lines.

2. Next, tie the other line around the first line three times, then put its end through the loop from the opposite side.
3. Finally, slowly pull on both long ends of the line to tighten the knot and carefully trim excess line.



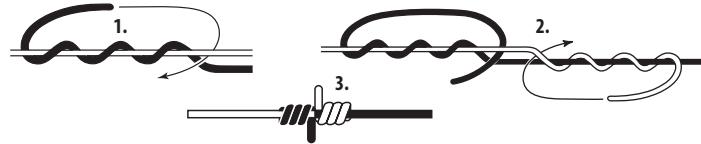
This reel has a limited one-year warranty. For more complete warranty information, visit our web site at:
www.shakespeare-fishing.com

Nœud «Cinch» amélioré



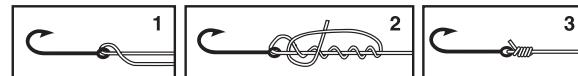
Nœud de cuiller «Blood knot»- **1.** Ce nœud est aussi utile pour attacher un fil à un autre fil.

- Commencez par croiser les deux fils et enrouler un des fils trois fois autour de l'autre fil. Placer l'extrémité à travers la boucle formée par les deux fils. **2.** Ensuite, nouez l'autre fil autour du premier fil trois fois, puis mettez son extrémité à travers la boucle du côté opposé. **3.** Finalement, tirez lentement sur les deux extrémités du fil pour resserrer le nœud et couper avec précaution l'excédent de fil.



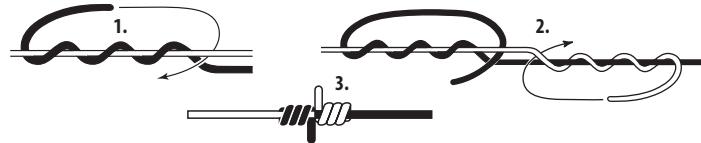
Ce moulinet possède une garantie limitée de un an. Pour des informations plus complètes sur la garantie, visitez notre site internet au:
www.shakespeare-fishing.com

Nudo de remache mejorado



Nudo de sangre (o de barrilito)- **1.** Esta línea es también útil para amarrar una línea a otra línea. Comience cruzando las dos líneas y enrólle una línea tres veces alrededor de la otra línea. Coloque el extremo a través del lazo formado por las dos líneas.

2. Luego, amarre la otra línea alrededor de la primera líneatres veces, luego coloque su extremo a través del lazo desde el lado opuesto.
3. Finalmente, hale lentamente sobre ambos extremos largos de la línea para ajustar el nudo y recorte cuidadosamente el exceso de línea.



Esta bobina tiene una garantía limitada de un año. Para información más detallada de la garantía, visite nuestro sitio web en:
www.shakespeare-fishing.com

Reel Operation and Maintenance

Drag Adjustment- The Shakespeare Single Action Fly reel has an internal spool drag system that allows you to easily turn it on and off. To change the setting, simply push the Spool Lock on the spool and remove it from the frame. In the frame you will see the triangular drag pawl. Rotating the point back towards the center post turns the drag on. Re-insert the spool.

Reel Care- It is essential that a fishing reel be kept well oiled and greased. Shakespeare advises that this reel be oiled completely at least once a day while fishing.

Left/Right Adjustment- Your new fly reel can be easily switched from right hand to left hand retrieve by placing the reel in the desired position in the reel seat on the rod.

Tying Your Line

Fly Line- Fly line comes in many styles so you may want to experiment with the different varieties. The line weight will be determined by the size rod you use. All rods have the line weight best suited for that rod printed on it. As a rule, the heavier the line, the farther you can cast. Fly line often comes with a tapered end that assists in casting. Weight-Forward (WF) line is thicker at the forward end and is a good choice for beginners learning to cast. Double-Taper (DT) line is thick in the middle of the line and thinner at both ends. It doesn't cast as far as WF line but it can be more economical to use because it can be reversed on the reel when one end wears out.

Backing- Backing attaches the fly line to your spool. Backing keeps your spool full so you can reel up line more quickly, and it minimizes coiling. Most fishermen use a 20 pound braided Dacron backing.

Leader- Leader is the line that attaches the lure to the fly line. The leader needs to taper to a small diameter at the fly. You can buy tapered leader at most stores that sell fishing supplies.

Opération et entretien d'un moulinet

Ajustement du frein- Le moulinet pour la pêche à la mouche à action simple de marque Shakespeare comprend un système de freinage de bobine interne qui vous permet facilement de le mettre en marche (position «on») et de le fermer (position «off»). Pour changer les réglages, poussez simplement le verrou de la bobine «Spool Lock» sur la bobine et enlevez-le de son cadre. Dans le cadre, vous allez voir le cliquet de freinage triangulaire. Une rotation de l'arrière de la pointe vers le montant du centre met le frein en marche. Réinsérez la bobine.

Entretien du moulinet- Il est essentiel qu'un moulinet de pêche soit gardé bien huilé et graissé. Shakespeare conseille que ce moulinet soit complètement huilé au moins une fois par jour pendant que vous pêchez.

Ajustement gauche/droite- Votre nouveau moulinet de pêche à la mouche peut facilement être transféré de la récupération avec la main droite à la récupération avec la main gauche en plaçant le moulinet dans la position désirée dans le siège d'assise de la canne à pêche.

Nouage de votre ligne

Soie à moucher- La soie à moucher vient en plusieurs styles, vous laissant le loisir d'expérimenter les différentes variétés. Le poids du fil sera déterminé par l'action de la canne à pêche que vous utilisez. Toutes les cannes Pflueger ont le poids du fil idéal à utiliser imprimé dessus. En règle générale, plus le fil est lourd, plus loin vous pouvez le lancer. La soie à moucher vient souvent avec une extrémité en fuseau qui vous aide lorsque vous lancez. Le fil où le poids est à l'avant (WF pour «Weight-Forward») est plus épais à l'extrémité avancée et est un bon choix pour les pêcheurs débutants qui apprennent à lancer. Le fil double fuseau (DT pour «Double-Taper») est épais dans la section centrale du fil et plus mince aux deux extrémités. Il ne se lance pas aussi loin que le fil WF, mais il peut être plus économique à utiliser, parce qu'il peut être inversé sur le moulinet une fois qu'une des extrémités est usée.

Fil de réserve- Le fil de réserve attache la soie à moucher à la bobine. Le fil de réserve garde votre bobine pleine de manière à vous permettre de rembobiner le fil plus rapidement, en minimisant le vrillage. La plupart des pêcheurs utilisent un fil de réserve tressé de 20 livres de résistance de marque Dacron.

Avançon- L'avançon est le fil qui attache leurre à la soie à moucher. L'avançon a besoin d'être mis en fuseau jusqu'à atteindre un petit diamètre vers la mouche. Vous pouvez acheter des avançons en fuseau dans la plupart des magasins qui vendent de l'équipement de pêche.

Funcionamiento y Mantenimiento del Carrete

Ajuste de la ristra- El carrete Single Action Fly de Shakespeare tiene un sistema interno de arrastre de bobina que le permite activarlo y desactivarlo fácilmente. Para cambiar la configuración, simplemente presione el Seguro de la Bobina sobre la bobina y quite la del armazón. En el armazón usted verá el trinquete triangular de la ristra. El girar el punto hacia atrás del puesto del centro activa la draga. Vuelva a insertar la bobina.

Cuidado del Carrete- Es esencial que un carrete de pesca se mantenga bien lubricado y engrasado. Shakespeare te recomienda que el carrete sea lubricado completamente por lo menos una vez al día cuando se pesca.

Ajuste Izquierdo/ Derecho- Su nuevo carrete de mosca puede ser cambiado para recogerse por la derecha o izquierda colocando el carrete en la posición deseada en la base del carrete sobre la caña.

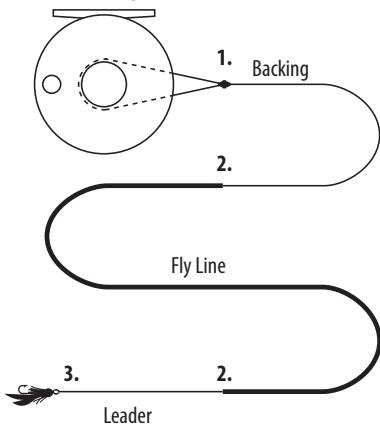
Amarre de su Línea

Línea de mosca- La línea de mosca viene en muchos estilos de modo que usted pueda experimentar con las diferentes variedades. El peso de la línea será determinado por el tamaño de caña que utilice. Todas las cañas Pflueger tienen el peso más apropiado de la línea para esa caña impreso sobre ésta. Como una regla, mientras más pesada la línea, más lejos puede lanzar. La línea de mosca viene a menudo con un extremo abusado que ayuda en el lanzamiento. La línea WF (Peso-Delantero) es más gruesa en el extremo frontal y es una buena opción para que los principiantes aprendan a lanzar. La línea DT (Ahusado Doble) es gruesa en la mitad de la línea y más fina en ambos extremos. No se puede lanzar tan lejos como la línea WF pero puede ser más económica de usar ya que puede ser invertida sobre el carrete cuando un extremo se desgasta.

Backing- El backing une la línea de mosca a su bobina. El backing mantiene su bobina completa de modo que pueda enrollar la línea más rápidamente, y minimiza enrollar la bobina. La mayoría de pescadores utilizan un backing Dacron trenzado.

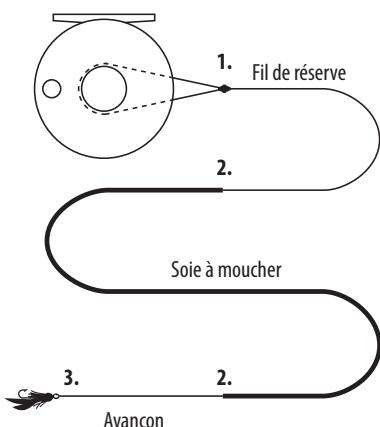
Leader- El leader es la línea que une el señuelo a la línea de mosca. El leader necesita abusarse en un diámetro pequeño en la mosca. Usted puede adquirir leader abusado en la mayoría de tiendas que vendan suministros para

Attaching Your Lines



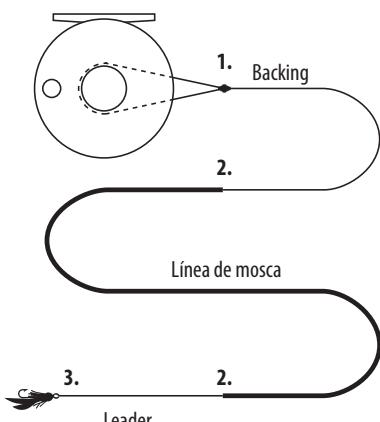
1. Arbor Knot
2. Nail or Blood Knot
3. Improved Clinch Knot

Comment attacher vos fils



1. Nœud de bobine Arbor
2. Nœud de clou «Nail Knot» ou nœud de cuiller «Blood Knot»
3. Nœud «Clinch» amélioré

Amarre de sus Líneas



1. Nudo el eje
2. Nudo de Clavo o Nudo de Sangre
3. Nudo de remache mejorado